* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة .... ٥ فرنك
* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة .... ٨ فرنك

* بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر .... ٥ فرنك
* من كل سنة .... ١٠ فرنك
* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولا تعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنساوية *
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى رمان .... ١٨ سنتيما
* بالعربية *
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورقة المطبوعة يوم الاربعاء اى باللغة الفرنساوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنساوية معا فكذالك

* فى يوم السبت ٥ شعبان سنة ١٣١٧ * — ٤١٦٠ — * فى يوم السبت ٩ دسمبر سنة ١٨٩٩ *

* قسم رسمى *

امر وزيرى

* نحن رييس مجلس الوزراء وزير الداخلية والاديان
* بعد اطلاعنا على الفصلين ١٤ و٦٩ من الشريعة المورخة باليوم ٢٩ من جولييت ١٨٨١ الصادرة فى الصحافة

ونظرنا الى العدد ١٢٤٩ من جريدة ثمرات الفنون العربية المنشورة فى بيروت من سوريا

واذ ان تلك الجريدة ادرجت فى عددها الصادر فى اليوم ٢٦ من سبتمبر ١٨٩٩ مقالة تقبح فى انظار المسلمين اعمال الفرنسويين فى نشر نفوذهم بالجنوب الافريقى

وحيث ان الجريدة المذكورة ذات مقاصد سيية ومعتادة ادراج المقالات الناتجة من الاغراض والاحقاد التى لها تاثير غير لايق فى قلوب مسلمى القطر الجزايرى

وبعد محاورة مجلس الوزراء فى هذا الصدد يوم ١٧ نوفمبر ١٨٩٩ طبق الشريعة

امرنا بما ياتى

* فصل واحد * ان الجريدة المدعوة ثمرات الفنون المنشورة فى بيروت من سوريا قد حرمنا دخولها الى الاوطان الجزايرية

* كتب بباريس فى اليوم ٢٣ من نوفمبر ١٨٩٩
رييس مجلس الوزراء وزير الداخلية والاديان
* فالدك روسو *

الولاة المسلمون

* بموجب امر صادر من سمو الوالى العام فى اليوم ٦ من دسمبر سنة ١٨٩٩ وقع ما يذكر

* ابن منصور (بومدين ولد بن يحيى) المعين المسلم لدوار توريرت من بلدة سيدو المختلطة وعمالة وهران قد عزل من منصبه

* سى سليمن (احمد بن عبد القادر) سمى معينا مسلما لدوار توريرت من بلدة سيدو المختلطة وعمالة وهران بدلا من ابن منصور المعزول

* سى طالح (عمر بن احمد) سمى معينا مسلما لدوار تيهرة من بلدة صومام المختلطة وعمالة قسنطينة عوضا عن قاسى (العربى بن على) المؤخر من منصبه

تولية شيخ فرقة

وقعت فى شهر نوفمبر ١٨٩٩ بايالة قسنطينة

سى احمد بن ابراهيم ولى شيخا على فرقة اورلال من عرش بنى بو سليمان واحمر خدو فى دايرة بسكرة وايالة قسنطينة بدلا من محمد بن سلطان المعزول

المدارس الاسلامية

* بموجب امر من سمو الوالى العام يوم ٧ دسمبر ١٨٩٩ اقيم مقام موسيو دوتى المدرس اصالة فى مدرسة تلمسان المسيو بل صاحب الشهادة المسماة بكالوريا سيانس والاجازة العليا فى العربية من مكتب الاداب الاعلى فى الجزاير ليدرس علم الادب فى المدرسة المذكورة مدة الاذن الاول فى الاستراحة

مداليات التشريف

* بموجب امر اصدره حضرة رييس الجمهورية الفرنسوية فى اليوم ٢٧ من نوفمبر ١٨٩٩ بناء على مطاليب رييس مجلس الوزراء وزير الداخلية والاديان وفقا لقراره انعم بمداليات تشريفية واذكار مشرفة وشواهد رضوانية رسمية على من تاتى اسماوهم جزاء ما اظهروه من الجد والجهد والاخلاص اثناء سنة ١٨٩٩ فى اعمال تدمير الجراد والدبى (المراد) بالقطر الجزايرى

مداليات فضية

الرتبة الاولى

* موسيو فريديل الليوتنان كولونيل فى الخيالة الخارج من حزبه الحاكم على دايرة بسكرة

الرتبة الثانية

* موسيو بوسى القبطان فى المشاة الخارج من حزبه الحاكم على رباط اولاد جلال
* موسيو توشار الليوتنان فى الرجيمة ٣٤ من المشاة المعين فى محكمة امور عرب بسكرة
* موسيو قوييو الليوتنان فى الرجيمة ٨٤ من المشاة المعين فى محكمة امور عرب بسكرة

مدالية من فلز (برونز)

* موسيو كوتنى الليوتنان فى الرجيمة الاولى من الزواف المعين فى محكمة امور عرب توقرت
* موسيو ربليون الليوتنان فى الرجيمة ١٥ من المشاة المعين فى محكمة امور العرب الحاكم الان على رباط تكوت
* موسيو لافرانج الليوتنان فى الرجيمة ٨٨ من المشاة المعين فى محكمة امور عرب باريكة
* موسيو دوران الترجمان العسكرى المشتغل فى رباط اولاد جلال
* موسيو اوشى الترجمان العسكرى المشتغل فى رباط تكوت

اذكار مشرفة

* السيد محمد بن بوعزيز بن قانة اغا الزيبان
* السيد بوعزيز بن احمد خليفة الاغا المذكور
* السيد محمد بن باطوش قايد العرب الشراقة
* السيد محمد بن الحاج بن قانة قايد العرب الغرابة
* السيد عثمان بن الحاج مصطفى شيخ اولاد ساحل
* السيد البشير بن محمد السنوسى قايد ورلانة
* السيد احمد زروف بن محمد قايد الزاب الشرقى

شواهد رضوانية رسمية

* السيد ذباح بن على بن الباى قايد اولاد زكرى
* السيد بلقاسم بن محمد شيخ بنى ملقم
* السيد دحمان بن المبارك الشيخ المستقل على اولاد ايوب
* السيد المدانى بن سى محمد الشيخ المستقل على مدوكال
* عمارة (على بن ساعد) الدايرة فى محكمة امور عرب بسكرة
* محمد بن الجودى الدايرة فى محكمة امور عرب بسكرة
* رمضان بن ابراهيم السبايحى المشتغل فى محكمة امور عرب بسكرة
* بوحفص بورمان بن القايلى السبايحى المشتغل فى رباط اولاد جلال
* عبد القادر (ابراهيم بن على) السبايحى المشتغل فى رباط اولاد جلال
* البشير بن العيدودى الدايرة لدى اغا الزيبان
* مصطفى بن الشيخ الدايرة لدى اغا الزيبان
* احمد بن عمار الدايرة لدى قايد الزاب الشرقى
* احمد بن مسعود الدايرة لدى شيخ سيدى عقبة المستقل
* محمد بن يوسف الدايرة لدى قايد العرب الشراقة
* عمار بن نجعى الدايرة لدى قايد العرب الغرابة
* الاخضر بن دربال الدايرة لدى قايد العرب الغرابة
* عبد الله بن ساعد الدايرة لدى قايد العرب الغرابة
* بوحفص بن روفاس الدايرة لدى قايد العرب الغرابة
* عبد الله بن عطلة الدايرة لدى قايد العرب الغرابة

* علي بن محمد بن المبروك الدايرة لدى فايد ورلانة
* سلسي بن بوزيد الدايرة لدى فايد ورلانة
* محمد بن رابح بن العربي الدايرة لدى فايد ورلانة
* محمد بن يوسف
* محمد بن الشريف
* المشري بن بوحفص
* كتب في باريس يوم ٢٧ نوفمبر ١٨٩٩

رييس الحكومة الجمهورية

* ايميل لوبي *

وبامره السامي امضاه رييس مجلس الوزراء

وزير الداخلية والاديان

* والديك روسو *

ملكية المسلمين

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية
* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضي في الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيي المجرى بطلب منصوري (منصور بن محمد) ومنصوري (عبد القادر بن محمد) ومنصوري (عدة ولد عبد القادر) عملا بامر عامل عمالة وهران المورخ باليوم ٨ من جوليت ١٨٩٨ وهو بحث من ملكية ارض مساحتها نحو ١٥٠ هيكتارا موجودة بالموضع المسمى بركات في دوار تافدمت من بلدة تيارت المختلطة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابتة بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هي من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع في شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار الموسومة في عرض حال البحث ان طالبيه المذكورين لا يحق لهم في نفس الامر الا بعض الارض المذكورة وهو القطعة المعلمة بعدد ٦ في خريطة البحث الا انها مرهونة بيد الغير وباقيها وهو القطع المعلمة باعداد ١ و٢ و٣ و٤ و٥ منسوب لمسلمين اخرين قد توفرت فيهم الشروط المطلوبة للاعتراف لهم به

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزيي المذكور الذي قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبناء عليه فقد اعترفنا بان الاراضي المذكورة في الخريطة المشار اليها غير ما يتعلق بها من املاك العامة يملكها من يذكر

القطعة المعلمة بعدد ١ التي مساحتها ١٥ هيكتارا و٣٦ ارا و٨٠ سنتيارا ملك لعباس (بوزيان بن بغداد)

القطعة المعلمة بعدد ٢ التي مساحتها ٢١ هيكتارا و٧٥ ارا و٦٠ سنتيارا لبوصافي (الحاج خالد بن قدور)

القطعة المعلمة بعدد ٣ التي مساحتها ٤١ هيكتارا و٧٩ ارا و٦٠ سنتيارا لعباس (سلسي بن بغداد)

القطعة المعلمة بعدد ٤ التي مساحتها ٤٤ هيكتارا و٦٤ ارا لموفق (خالد بن الاخضر)

القطعة المعلمة بعدد ٥ التي مساحتها ٨٨ هيكتارا و٩٤ ارا لخلدون (محمد بن حليمة)

القطعة المعلمة بعدد ٦ التي مساحتها ١٢٠ هيكتارا و٦٦ ارا ملك مشترك بين المسمين منصوري طالبي البحث المذكورين اعلاه لكل منهم ثلثها مع استثناء المرهون منها الثابت لخلدون (محمد بن حليمة)

* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر في جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧
* حرر بالجزاير في ديوان الولاية يوم ١٣ اكتوبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالي العام

امضاه مشير الولاية

* بوفاني *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية
* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضي في الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيي المجرى بطلب فريشي (ابن عودة بن عيشة) عملا بامر عامل عمالة وهران الصادر يوم ٨ جوليت ١٨٩٨ وذلك البحث في شان ملكية ارض مساحتها ٥٠ هيكتارا ونصف تقريبا كاينة بموضع يسمى برباط من دوار تافدمت ببلدة تيارت المختلطة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابتة بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هي من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع في شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار الموسومة في عرض حال البحث ان طالبه المذكور اعلاه لا حق له اصلا في الارض المشار اليها كما ان مساحتها ليست الا ٢٩ هيكتارا و٩٦ ارا غير ما يتعلق منها بالاملاك العامة وانما هي ملك لمدعيها خلدون (محمد بن حليمة) الذي هو مستغلها بالفعل وفيه توفرت شروط الاعتراف له بملكيتها

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزيي المذكور الذي قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبناء عليه فالارض الموسومة في الخريطة المشار اليها التي مساحتها تحقيقا ٢٩ هيكتارا و٩٦ ارا غير ما يتعلق منها بالاملاك العامة قد اعترفنا بملكيتها للمسمى خلدون (محمد بن حليمة)
* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر في جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧
* حرر بالجزاير في ديوان الولاية يوم ١٣ اكتوبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالي العام

امضاه مشير الولاية

* بوفاني *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية
* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضي في الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيي المجرى بطلب مشتي (عبد السلام بن بن يحيى) ومشتي (عبد القادر بن بن يحيى) ومشتي (بوشنتوف بن بن يحيى) ومشتي (بكاي بن بن يحيى) عملا بامر عامل عمالة وهران الصادر يوم ٢١ اوت ١٨٩٨ وذلك البحث في ملكية ارض مساحتها قدرها ٥٣ هيكتارا تقريبا كاينة في موضع يسمى تيزي من دوار تاجوت ببلدة تلاغ المختلطة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابتة بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هي من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع في شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار الموسومة في عرض حال البحث ان طالبيه قد توفرت فيهم الشروط المطلوبة للاعتراف لهم باستحقاق بعض الاراضي المبحوث من ملكيتها وباقيها ملك للدولة على انه لا مالك له

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزيي المذكور الذي قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبمقتضاه تثبت ملكية الارض المذكورة لمن ياتي ذكرهم غير ما يتعلق منها بالاملاك العامة وذلك ان بعضها وهو القطعة المعلمة بعدد ١ التي مساحتها ٣٩ هيكتارا و٣٩ ارا ملك للمسمين مشتي (عبد السلام بن بن يحيى) ومشتي (عبد القادر بن بن يحيى) ومشتي (بوشنتوف بن بن يحيى) ومشتي (بكاي بن بن يحيى) كل منهم له فيها ربع وبعضها الاخر وهو القطعة المعلمة بعدد ٢ التي مساحتها ٣ هيكتارات و٨١ ارا و٦٠ سنتيارا والقطعة المعلمة بعدد ٣ التي مساحتها ٨ هيكتارات و٥٢ ارا ملك للدولة
* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر في جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧
* حرر بالجزاير في ديوان الولاية يوم ١ سبتمبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالي العام

امضاه مشير الولاية

* بوفاني *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية
* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضي في الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيي المجرى بطلب بوحفص (عبد القادر ولد بوحفص ولد الاخضر) عملا بامر عامل عمالة وهران الصادر يوم ١٣ اوت ١٨٩٨ وذلك البحث في ملكية ارض مساحتها ٧ هيكتارات تقريبا كاينة في تيردوين من دوار حيان ببلدة تفيرة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابتة بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هي من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع في شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار الموسومة في عرض حال البحث ان طالبه قد توفرت فيه الشروط المطلوبة للاعتراف له بملكية الارض المذكورة

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزيي المذكور الذي قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبمقتضاه فان ملكية الارض المذكورة وهي قطعة واحدة مساحتها ٧ هيكتارات و١٣ ارا ما عدى ما يتعلق منها بالاملاك العامة ثابتة للمسمى بوحفص (عبد القادر ولد بوحفص ولد الاخضر)
* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر في جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧
* حرر بالجزاير في ديوان الولاية يوم ١ سبتمبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالي العام

امضاه مشير الولاية

* بوفاني *

امر من الوالي

* نحن والي عموم الجزايرية
* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفري ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضي في الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيي المجرى بطلب حميد (محمد ولد محي الدين) وحميد (بن عودة ولد الشيخ) عملا بامر عامل عمالة وهران الصادر يوم ٩ اوت ١٨٩٨ وذلك البحث في ملكية ارض مساحتها هيكتار و٩٥ ارا ونصف تقريبا كاينة في موضع يسمى لاكرماس من دوار حيان ببلدة تفيرة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابتة بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هى من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع فى شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار المرسومة فى عرض حال البحث ان طالبيه قد توفرت فيهما الشروط المطلوبة للاعتراف لهما بملكية المساحة المذكورة لكل منهما نصفها

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزوى المذكور الذى قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبمقتضاه فان ملكية الارض المذكوره وهى قطعة واحدة مساحتها هيكتار و٨٩ ارا و٢٠ سنتيارا ما عدى ما يتعلق منها بالاملاك العامة ثابتة لحميد محمد ولد محى الدين وحميد ابن عودة ولد الشيخ

* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر فى جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

* حرر بالجزاير فى ديوان الولاية يوم ١ سبتمبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالى العام

امضاه مستشار الولاية

* بوفانى *

امر من الوالى

* نحن والى عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضى فى الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيى المجرى بطلب فضيل (محمد ولد الطيب) عملا بامر عامل عمالة وهران الصادر يوم ٩ اوت ١٨٩٨ وذلك البحث فى ملكية ارض مساحتها ٣ هيكتارات و١٥ ارا و٦٠ سنتيارا كاينة فى موضع يسمى تافسوت من دوار حيان فى بلدة تنيرة المختلطة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابت بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هى من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع فى شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار المرسومة فى عرض حال البحث ان طالبه قد توفرت فيه الشروط المطلوبة للاعتراف له بملكية المساحة المذكورة

وبعد استشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزوى المذكور الذى قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبناء عليه فقد اعترفنا لفضيل (محمد بن الطيب) بملكية الارض المرسومة فى الخريطة المشار اليها التى مساحتها ٣ هيكتارات و٨٠ ارا و٤٠ سنتيارا ولا يدخل فيها ما يتعلق بها من املاك العامة

* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر فى جريدة المبشر طبق الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

* حرر بالجزاير فى ديوان الولاية يوم ١٣ اكتوبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالى العام

امضاه مستشار الولاية

* بوفانى *

امر من الوالى

* نحن والى عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على شريعة ١٦ فيفرى ١٨٩٧ المتعلقة بملكية الاراضى فى الجزايرية

وعلى عرض الحال والرسم المذكورة فيهما نتايج البحث الجزيى المجرى بطلب طوبال (الحبيب ولد الطيب) وطوبال (عبد القادر ولد الطيب) عملا بامر عامل عمالة وهران الصادر يوم ١٣ اوت ١٨٩٨ وذلك البحث فى ملكية ارض مساحتها ٣ هيكتارات تقريبا كاينة فى موضع يسمى بوحريز وحجيرة من دوار حيان ببلدة تنيرة المختلطة وعمالة وهران

والتفاتنا الى الحجج والبينات الثابت بها الامتثال التام لشروط المطالبة الشرعية

وحيث ان الارض المبحوث من ملكيتها هى من الاملاك المشتركة ويجب ان البحث الواقع فى شانها يعقب بما تضمنه الفصل ١٣ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ من فيفرى ١٨٩٧

واذ تحقق من الحجج والاخبار المرسومة فى عرض حال البحث ان طالبيه قد توفرت فيهما الشروط المطلوبة للاعتراف لكل منهما بملكية نصف من الارض المذكورة اعلاه

واستشارتنا ديوان الولاية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * قد وافقنا على الرسم المحرر عقب البحث الجزيى المذكور اعلاه الذى قد الحقت نسخة منه بامرنا هذا وبمقتضاه فان ملكية الارض المذكورة وهى قطعة واحدة مساحتها ٥ هيكتارات و٤١ ارا و٢٠ سنتيارا ما عدى ما يتعلق منها بالاملاك العامة ثابتة لطوبال (الحبيب ولد الطيب) وطوبال (عبد القادر ولد الطيب)

* الفصل ٢ * ينشر هذا الامر فى ورقة المبشر طبق الفصل ١٣ من شريعة ١٦ فيفرى ١٨٩٧

* حرر بالجزاير فى ديوان الولاية يوم ١ سبتمبر ١٨٩٩

وبالنيابة عن الوالى العام

امضاه مشير الولاية

* بوفانى *

---

* قسم غير رسمى *

جولان سمو الوالى العام

* لما كان سمو الوالى الوالى العام ذا رغبة شديدة فى استطلاع جهات الجزايرية والبحث بالمعاينة فى احوال كل منها تولى تجولات فى البلاد اخيرها الرحلة التى قضاها فى هذه الايام مصحوبا بكل من السادة دو بير يفوف مدير مكتبه الخصوصى والقبطان كودى احد معتمديه العسكريين ودورموا المتعهد العام للاستعمار وذلك ان سموه بارح مدينة الجزاير صبيحة يوم السبت الثانى من شهر دسمبر الحالى ورجع اليها فى مساء يوم الاثنين ٤ من الشهر المذكور بعد استمراره على الجولان مدة ٣ ايام امضاها فى التوجه الى عدة من مراكز العمران وهى البليدة ودلاسى وبنى مراد ومونبانسى وجوانفيل وشفة وموزايافيل ومليانة وافرفيل وعين سلطان وقد جهزت لاقتباله فى كل من تلك المواضع المجهزات الفاخرة واقتبل فيها احسن اقتبال اشترك فيه الحكام المدنيون والعسكريون وجميع الاهالى على اختلاف طبقاتهم وتسابقوا الى اكرام سموه وتعظيمه اذ هو اعلى معوض للدولة الجمهورية فى الاوطان الجزايرية هذا ما فعله الاوروباويون اما المسلمون فلم يقصروا عنهم فى الاحتفال بسمو الوالى بل ازدحموا فى طريق ممر موكبه الجليل وقد سرهم ان ينتهزوه فرصة لان يبدوا جهارا امام والى المستعمرة الجزايرية مرة اخرى مالهم نحوه والدولة من الصدق والاحترام وتاثر سمو الوالى ابلغ تاثر بما اداه له الاهالى كلهم من مراسم الاجلال والمودة وقد زار فى كل بلدة مر بها المبانى العمومية وبحث عن احتياجات البلاد وسال السكان ان يقدموا له مطالبهم ووعدهم بان يمعن نظره فيها بتمام الدقة ملاحظا لهم بطرق الرفقة والانجذاب ونظر سموه اثناء رحلته الى الحالة الجميلة التى اصبحت فيها البلاد وهى ثمرة ما اجراه المستعمرون الاوروباويون من الاعمال المتتابعة حتى تحولت بحسن صنع ايديهم نواح خالية الى اخرى عامرة رايقة تسر الناظرين وقد رجع سمو الوالى العام الى الجزاير فرحا برحلته وفى صحبته قرينته الخاتون الجليلة مادام لافيريير والمحجلة المصونة والدرة الثمينة مادموازيل لافيريير لكونهما صاحبتاه فى بعض جولانه

وقايع

خنشلة

* حادث قاتل * كان الصبى على بن مسعود من عرش جبل ششار يرعى بمعز فى جوار خيمة والديه فاوقد النار فى اجة من حلفاء ليصطلى ومن سوء حظه ان ثيابه التهبت فبادر اليه منقذون لاطفاء النار ولكن لم يتات لهم ذلك الا بعد ان احترق الصبى احتراقا اداه الى الهلاك عقب مدة يسيرة

بسكرة

* جرح اص * اعلمنا خبر من بسكرة بان على بن سى محمد من بنيان فى رباط تكوت طلع الى نخلة لسرقة تمر منها فاخذ فرجونا منه ولما كان نازلا به اصيب بوجه بارود اطلقه فيه حارس البستان فجرح جرحا خفيفا

باريكة

* قتل نفس * * كان فرحات بن بورنان نايما فى قهوته صحبة مسلمين من جملتهم حمو بن محمد من عرش السحارى وقد ظهر منه منذ مدة ما يدل على اختبال عقله وفى اثناء الليل نهض مريدا الخروج ولما وقف رب القهوة المذكور رفيدا للاضاءة له غضب عليه غضبا شديدا واندفع اليه وضربه بمدية فى كتفه الايمن نفذت رئته فمات من حينه ثم فر القاتل وقد قبض فى هذه الايام اناس من دوار سقانه

جمعية المحافظة على املاك المسلمين فى الجزايرية

مسايل يجب الاعتماد عليها فى البحث العام الذى طلبته الجمعية

تمهيد

* كثيرا ما استلفتت انظار الحكم الفرنسوى فى الجزايرية هذه السنوات الاخيرة نحو ما مال اليه المسلمون فى جهات شتى من مفارقة اراضيهم ببيعها للاوروباويين اما لضيق عيشهم فيها بقلة غلالها واما لمجرد غفلتهم الطبيعية عن النظر الى العواقب شان كل عربى وقد كثرت بيوعاتهم للاراضى فى بعض النواحى حتى خيف منها الوقوع فى خطر عظيم هو بقاء خلق كثيرين بعدها لا يكسبون شيا من وسايلهم العادية فى معيشتهم فقلق حكام تلك الجهات ولم يجدوا صبرا عن الاشارة فى رسايلهم الرسمية الى وجوب اتخاذ التحوطات اللازمة لرد ما تنذر به مباديه القضيعة ماديا وادبيا من العواقب الوخيمة فكان لمدركات اوليك الحكام وقع عظيم فى مجلس الولاية الاعلى يتردد صداه فى قلوب اعضايه حتى اهتم بالامر واظهر رغبته فى اتخاذ الوسايل الحافظة لحيازة المسلمين املاكهم فاصدر سمو الوالى العام امره بتاليف جماعة تنظر فى المواد التى تعالج بها المحذورات الناشية عما فى الشرايع الحالية المتعلقة بملكية العقار الجزايرى من التسهيلات العظمى للمسلمين فى بيع اراضيهم وهى مولفة ممن يذكرون

* موسيو دوكرو الرييس الاول فى محكمة الاعادة بالجزاير
* موسيو بوفانى مستشار الولاية
* موسيو لاينو مدير الدومين
* موسيو كولان المعلم فى مدرسة الفقه
* موسيو فرانك امين الموثقين (نوتيرات) فى الجزاير
* موسيو مالى رييس المكتب الرابع فى ادارة الولاية العامة
* وكاتبها موسيو ماريس التوبوغرافى المشتغل فى ادارة الولاية العامة

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها في جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

كنوز مدارس العلم والعرفان
تاليف الفاضل السيد يدوار فاسلان

* هو كتاب جيل فاموس جليل مشتمل على سايركلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربة وقواعدها النحوية والصرفية ما يروى الغليل ويشفى العليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايه بزفاق دورليان عدد ٢٩ في مدينة الجزاير

(Dictionnaire)

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثاني من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة
ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية
فانون حق البيت
منقول من ورقة المبشر الرسمية
ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و٦٠ س
بمطبعة فونطانة وشركاية

اعلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال في الصرف وهو من الكتب التي اذن جناب والى عموم الجزايرية في جعلها مما يدرس في المدارس الاسلامية بالقطر الجزايري قد نجزت مطبعة فونطانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسوية للسيد بافار الترجمان الحربي في ادارة الولاية العامة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصار وسهلت لذوي المحبة في النفايس العلمية تحصيله بالثمن المعين اسفله

١ فرنك في المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات في البوسطة

(El Bina)

* وكذلك يوجد بمطبعة فونطانة متن الرحبيه في الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسياني ايضا
ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة ف و٦٠ س

(Successions musulmanes)

اعلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمت طبع منظومة الشيخ سيدي حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمان الجندي في ادارة الولاية العامة وهي من جملة التاليف المعدة باذن سعادة الوالي العام للتعليم العربي في المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت مما تشتاق عليه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنها فليل وهو

١ فرنك في المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات في البوسطة

(Grammaire arabe)

تعريب لغز فابس صاحب افلاطون
المنقول من كتاب اداب العرب والفرس لابن مسكويه

نشره طويل الباع في اللغات المشرقية الكبير الاستاذ الفاضل السيد ريني باسي مدير مكتب الاداب الاهلي في عاصمة الجزاير وذلك بترجمته الفرنسوية بعد ان زاد فيه مقدمة فصيحة وتعاليق مفيدة
ثمنه فرنكان ونصف في المطبعة وفي البوسطة فرنكان و٦٠ س

(Le Tableau de Cébès)

* الشريعة المورخة في ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة
* ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و٥ سنتيمات

(Procédure à suivre devant les Conseils de Préfecture)

* الدخول في حماية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية
ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

(Loi sur la nationalité)

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها ادتمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذي الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن فريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة
* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه مافيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ صنتيما

(M. Rinn)

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفي البوسطة ٦٠ س

(Loi sur les faillites)

* الشرع الاسلامي * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية في تنظيم الشرع الاسلامي ويليه امر دولي متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه
ثمنه فرنك وفي البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات

(Justice musulmane)

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق اسماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصري انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارتو ترجمان عسكري وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها
* ثمنه ثلاثة فرنك وفي البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

(Dalila)

متن منازل القمر

* هو ارجوزة بديعة نظمها العلامة الفلكي السيد محمد المقري ونقلها الى اللغة الفرنسوية المستعرب البارع العالم النحرير موسيو دو كالاسنتي موتيلانسكي مدير مدرسة قسنطينة وملقي الدرس العام في اللغة العربية بها تفوق الترجمة الاصل بالحواشي النافعة التي علقها المترجم فجاء المتن العربي والترجمة الفرنسوية كتابا يروق ذوي الالباب مطبوعا طبعا انيقا بهمة موسيو فونطانة الطباع الشهير بمدينة الجزاير وقيمته ٣ فرنكات يضاف اليها ٢٠ صنتيما حق البريد (البوسطة)

* فهرصة مفصلة المختصر سيدي خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير في ولعلم الادبية العربية
* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلاء الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة جيدا في نسخة سيدي خليل المطبوعة ببلد باريس وبمقابلته ايضا برنامج المختصر المذكور
ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف

(Sidi Khelil)

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالي العام امر بتدريس التوحيد في المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسي كما لا يخفى من اجل التاليف في هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسياني الذي اشتهر باهر في العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسي والعلامة الباجوري وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته في مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجاني فصوله وابوابه
ثمنه ٢ فرنك وفي البوسطة ٢ ف و١٠ س

(Théologie musulmane)

فد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزفف المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفاريطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف
ليكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدري مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف
رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية
فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة
ثمنه فرنك ونصف وان بعث في البوسطة فرنك و ٦٠ سنتيما

(Justice musulmane. — 10 Septembre 1886)

فانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية
ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما

(Justice musulmane)

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية
ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س

(Propriété indigène)

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير
ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

(La Sécurité)

تحفة القضاة
لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق
توضح مضمن الرسالة المورخة
بالثاني والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨
والالواح الدالة
على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم
حررها
السيد روزيي دولينا
قابض التسجيل ببجاية
عربها
السيد علي بن محمد اكلي
الترجمان الشرعي ببجاية
ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

(Rozier de Linage)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,